



# Markt Eschau

# Amts- und Mitteilungsblatt

[www.eschau.de](http://www.eschau.de)

## Öffnungszeiten Rathaus

Montag, Mittwoch, Freitag:

08.00 – 12.00 Uhr sowie Termine

Dienstag:

13.00 – 16.00 Uhr nach individueller

Donnerstag:

13.00 – 18.00 Uhr Vereinbarung

**Telefon-Nr.: 09374 / 9735-0**

**E-Mail: [rathaus@eschau.de](mailto:rathaus@eschau.de)**

Ausgabe Nr. 21 / 08.11.2023

Jahrgang 2023



# **AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN**

## **Rathaus Eschau geöffnet - Besuch mit Terminvereinbarung**

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

um für Sie unnötige Wartezeiten beim Besuch des Rathaus zu vermeiden, bitten wir Sie Termine zu vereinbaren.

### **Öffnungszeiten:**

Montag, Mittwoch und Freitag 08:00 - 12:00 Uhr  
Dienstag 13:00 - 16:00 Uhr  
Donnerstag 13:00 - 18:00 Uhr

### **Ausgabe „Gelber Sack“**

Foyer Rathaus (Bitte nur 2 Rollen pro Haushalt!)

### **Erreichbarkeit Markt Eschau**

**Markt Eschau, Rathausstr. 13, 63863 Eschau**  
**E-Mail: [rathaus@eschau.de](mailto:rathaus@eschau.de)**  
**Homepage: [www.eschau.de](http://www.eschau.de)**  
**Telefon: 0 93 74 / 97 35 – 0**  
**Fax: 0 93 74 / 97 35 – 102**

**Sie erreichen unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter direkt unter folgenden Telefon-Nummern und E-Mail:**

#### **Sekretariat / Amtsblatt:**

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 0

E-Mail: [rathaus@eschau.de](mailto:rathaus@eschau.de) / [amtsblatt@eschau.de](mailto:amtsblatt@eschau.de)

#### **Einwohnermeldeamt / Passamt:**

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 116

E-Mail: [cornelia.fersch@eschau.de](mailto:cornelia.fersch@eschau.de)

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 117

E-Mail: [katja.suess@eschau.de](mailto:katja.suess@eschau.de)

#### **Standesamt / Friedhofswesen:**

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 118

E-Mail: [standesamt@eschau.de](mailto:standesamt@eschau.de)

E-Mail: [gina.schaad@eschau.de](mailto:gina.schaad@eschau.de)

#### **Geschäftsleitung:**

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 121

E-Mail: [walter.woelfelschneider@eschau.de](mailto:walter.woelfelschneider@eschau.de)

#### **Bauamt:**

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 0

E-Mail: [rathaus@eschau.de](mailto:rathaus@eschau.de)

#### **Bautechnik / Gebäudemanagement:**

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 123

E-Mail: [kai.brehm@eschau.de](mailto:kai.brehm@eschau.de)

#### **Kämmerei:**

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 131

E-Mail: [matthias.guenther@eschau.de](mailto:matthias.guenther@eschau.de)

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 132

E-Mail: [theresa.roscher@eschau.de](mailto:theresa.roscher@eschau.de)

#### **Marktkasse:**

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 133

E-Mail: [elisabeth.stapf@eschau.de](mailto:elisabeth.stapf@eschau.de)

#### **Steuern und Abgaben / Gewerbewesen:**

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 134

E-Mail: [veronika.weiss@eschau.de](mailto:veronika.weiss@eschau.de)

#### **Öffentliche Veranstaltungen:**

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 141

E-Mail: [veranstaltungen@eschau.de](mailto:veranstaltungen@eschau.de)

#### **Quartiersmanagement:**

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 143

E-Mail: [angela.reinhard@eschau.de](mailto:angela.reinhard@eschau.de)

## Einweihung Wasserwerk Eschau

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

Wasser ist unser wichtigstes Lebensmittel und eine Schlüsselressource für das menschliche Leben. Zu den wichtigsten Aufgaben des Marktes Eschau gehört es, die Bürgerinnen und Bürger mit sauberem Trinkwasser zu versorgen. Nach mehrjähriger Planungs- und Realisierungsphase ist das Projekt „Neustrukturierung der Wasserversorgung“ abgeschlossen. Mit Abschluss des Projekts besteht eine langfristig sichere und zukunftsfähige nachhaltige Trinkwasserversorgung entsprechend den gesetzlich vorgeschriebenen und allgemein anerkannten Regeln der Technik.

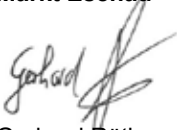
Zur Einweihung des neuen Wasserwerks, die am

**Freitag, 10. November 2023 um 13.00 Uhr,  
63863 Eschau, In der Auhecke 1**

stattfindet, lade ich Sie herzlich ein und würde mich über Ihren Besuch freuen. Sie haben Gelegenheit, im Rahmen einer Führung die neue Anlage zu besichtigen.

Das Wasserwerk befindet sich am Ortsausgang von Eschau Fahrtrichtung Wildensee an der Kreisstraße MIL 26.

### Markt Eschau



Gerhard Rüth  
1. Bürgermeister

## Bürgerversammlung

Herzliche Einladung an alle Bürgerinnen und Bürger des Marktes Eschau zur Bürgerversammlung.

Die Bürgerversammlung findet am **Donnerstag, den 23. November 2023, um 19.00 Uhr, in der Elsavahalle Eschau** statt.

### Markt Eschau



Gerhard Rüth  
1. Bürgermeister

Der **Markt Eschau** ist eine lebendige, familienfreundliche Gemeinde mit ca. 4.000 Einwohnern und besteht aus den Ortsteilen Eschau, Sommerau, Hobbach und Wildensee sowie den Weilern Oberaulenbach, Unteraulenbach und Wildenstein. Die Gemeinde liegt im unterfränkischen Landkreis Miltenberg und hat sich zu einem attraktiven Wohn-, Lebens- und Arbeitsort entwickelt.



Der Markt Eschau führt im Rahmen eines strukturierten Nachfolge- und Einarbeitungskonzepts für die Geschäftsleitung u.a. personelle Maßnahmen durch.

Wir suchen zum **nächstmöglichen Zeitpunkt**

## **eine/n Amtsleiter/in für das Amt 1 „Zentrales und Bürgerservice“ (m/w/d)**

in Vollzeit, der/die mit Weitblick und Sinn für das Machbare die Entwicklung des Marktes mitgestalten möchte.

und

## **eine/n Beschäftigte/n (m/w/d)**

für das Aufgabengebiet „Kämmerei“ in Vollzeit

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte im Internet auf unserer Homepage [www.eschau.de](http://www.eschau.de) unter der Rubrik »Aktuelles«/»Stellenausschreibung«

### **Die Marktkasse informiert – Fälligkeit der Realsteuern zum 15.11.2023**

Zum 15.11.2023 werden für das 4. Quartal 2023 die Realsteuern (Grundsteuer A und B, Gewerbesteuer) abgebucht. Alle Zahlungspflichtigen, die dem Markt Eschau kein SEPA-Lastschriftmandat erteilt haben, werden hiermit gebeten, die fälligen Beträge fristgerecht zu überweisen oder bar bei der Marktkasse einzuzahlen. Bei Überweisungen bitten wir darauf zu achten, immer die jeweilige FAD (Finanzadresse) anzugeben.

### **Halloween-Kürbis-Schnitzen**

Am Samstag den 21. Oktober 2023 fand auf dem Eschauer Rathausplatz das 9. Halloween-Kürbis-Schnitzen statt.

Bei gutem Herbstwetter konnten 22 Kids im Alter von 2 bis 12 Jahren, gemeinsam mit ihren Eltern oder Großeltern, ihrer Kreativität freien Lauf lassen und tolle Kürbisgesichter schnitzen. Ein herzliches Dankeschön geht an den Eschauer REWE, der uns die Kürbisse zur Verfügung stellte!

## **Volkstrauertag am 19. November 2023**

Zum Gedenken an die Gefallenen und Vermissten der beiden Weltkriege findet am Sonntag, 19. November 2023 der Volkstrauertag statt. In Eschau startet um 08.45 Uhr die Kirchenparade am Gasthaus „Zum Löwen“. Diese wird musikalisch begleitet vom Musik- und Fanfarenzug Eschau. Um 09.00 Uhr beginnt der Gottesdienst mit dem Gedenken der Opfer von Krieg und Vertreibung auf dem Kirchplatz der Epiphaniaskirche Eschau unter Mitwirkung der Liedertafel 1844 Eschau. Um Beteiligung der Abordnungen der Eschauer Vereine wird gebeten.

Im Ortsteil Hobbach findet um 10.15 Uhr in der Kirche Mariä Heimsuchung der Gottesdienst statt, der vom Musikverein „Spessartklang“ Hobbach mitgestaltet wird. Anschließend erfolgt am Kriegerdenkmal die Totenehrung.

## **Holger Frieß neues Mitglied im Marktgemeinderat**

Holger Frieß (FWE) ist neues Mitglied im Marktgemeinderat des Marktes Eschau. Er wurde im Rahmen der Marktgemeinderatssitzung am 23. Oktober 2023 von 1. Bürgermeister Gerhard Rüth vereidigt. Er tritt die Nachfolge von Tobias Siegler an, der im August sein Mandat aus beruflichen Gründen niedergelegt hat. Holger Frieß wird Mitglied im Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt und im Ausschuss für Bildung, Kultur und Soziales sowie Stellvertreter im Haupt- und Finanzausschuss sowie im Abwasserzweckverband Main-Mömling-Elsava (AMME).



Foto: Martin Roos, Holger Frieß ist neues Mitglied im Marktgemeinderat und wurde von 1. Bürgermeister Gerhard Rüth vereidigt.

**Auszug aus der Niederschrift  
über Sitzung des Marktgemeinderates des Marktes Eschau  
am Donnerstag, 21.09.2023, in „Elsavahalle“ Eschau**

Vorsitzender

1. Bürgermeister Gerhard Rüth

Marktgemeinderatsmitglieder

2. Bürgermeisterin Alexandra Frieß  
3. Bürgermeisterin Gisela Zipf  
Marktgemeinderat Jens Ballmann  
Marktgemeinderat Georg Horlebein  
Marktgemeinderat Wolfgang Katte  
Marktgemeinderat Christian Pfeifer  
Marktgemeinderätin Hildegard Rotter  
Marktgemeinderat Berthold Rüth  
Marktgemeinderat Sebastian Wehren

abwesende / entschuldigte Marktgemeinderatsmitglieder

Marktgemeinderat Otto Ackermann  
Marktgemeinderat Peter Adler  
Marktgemeinderat Klaus Jaxtheimer  
Marktgemeinderat Jonathan Kabel  
Marktgemeinderat Matthias Langer  
Marktgemeinderätin Brigitte Maier  
Marktgemeinderat Tobias Siegler

Marktverwaltung

Herr Walter Wölfelschneider  
Herr Matthias Günther  
Frau Luisa Herbeck

Sonstige

TOP 09. Öffentliche Sitzung  
Herr Christof Frank, Büro Brandschutzplanung Renninger GmbH, Giebelstadt

1. Bürgermeister Gerhard Rüth eröffnet die Sitzung.

Der Marktgemeinderat des Marktes Eschau wurde mit Einladung vom 06.09.2023 unter Bekanntgabe der Tagesordnung form- und fristgerecht zu der heutigen Sitzung eingeladen.

Einwände gegen die Tagesordnung werden nicht erhoben.

1. Bürgermeister Gerhard Rüth stellt fest, dass der Marktgemeinderat ordnungsgemäß geladen wurde, die Mehrheit der Mitglieder des Marktgemeinderates anwesend und stimmberechtigt ist und der Marktgemeinderat damit beschlussfähig ist.

## Öffentliche Sitzung

### **01. Genehmigung von Niederschriften**

Niederschrift der Sitzung vom 24.07.2023

### **02. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse**

Niederschrift der Sitzung vom 24.07.2023

### **03. Bekanntgaben und Informationen von 1. Bürgermeister Gerhard Rüth**

03.1. Aktueller Sitzungskalender

03.2. Bürgerversammlung 2023

03.3. Neustrukturierung Wasserversorgung im Markt Eschau  
Einweihungsfeier / „Tag der offenen Tür“

03.4. Neubau Kindertageseinrichtung Eschau  
Richtfest

03.5. Areal „Kreuzgasse“ Eschau  
Spatenstich

03.6. Dorferneuerung im Markt Eschau  
Spielplatzentwicklungskonzept „Eschau spielend erleben“

03.7. Friedhof Hobbach  
Neu-/Umgestaltung

03.8. Projekt „Hof Wildensee“ (Kanalbau- und Wasserleitungsarbeiten)  
Präsentation Abschlussbericht

03.9. Kreisstraße Kr MIL 26  
Wegeeinmündung Wasserwerk Eschau

03.10. Breitbanderschließung im Markt Eschau  
Aufbau eines flächendeckenden Glasfasernetzes

03.11. Breitbanderschließung im Markt Eschau  
Aufbau eines flächendeckenden Glasfasernetzes

03.12. Rathaus Eschau  
Glasfaseranschluss

03.13. Rathaus Eschau und „Elsavahalle“ Eschau  
BayernWLAN

03.14. Nationale Klimaschutz Initiative  
Kommunale Wärmeplanung

03.15. Kommunales Klimaschutznetzwerk „DieKlima10“  
Informationsveranstaltung

03.16. Ferienspiele im Markt Eschau

03.17. Valentin-Pfeifer-Volksschule Eschau  
Jugendsozialarbeit Grundschule

03.18. Öffentlicher Personennahverkehr (ÖPNV)  
Stilllegung Haltestelle „Hesselsmühle“

### **04. Bürgerfragestunde**

## **05. Marktgemeinderat Markt Eschau**

### **Vollzug des Gemeinde- und Landkreiswahlgesetzes (GLKrWG) sowie der Gemeinde- und Landkreiswahlordnung (GLKrWO)**

#### **I. Wohnsitzwechsel Herr Marktgemeinderat Jens Ballmann**

- a) Allgemeines  
Aktuelle Information
- b) Status als ehrenamtliches Marktgemeinderatsmitglied

#### **II. Amtsniederlegung Herr Marktgemeinderat Tobias Siegler**

- a) Allgemeines  
Aktuelle Information
- b) Feststellung der Niederlegung des Amts
- c) Feststellung des/der Listennachfolgers/Listennachfolgerin

## **08. Bestellung von Vertretern des Marktes Eschau in Organen und Einrichtungen Abwasserzweckverband „Main-Mömling-Elsava“ (AMME)**

### **09. Feuerwehrbedarfsplan**

- 09.1. Präsentation Feuerwehrbedarfsplan
- 09.2. Billigung Feuerwehrbedarfsplan

### **10. Anfragen Marktgemeinderatsmitglieder**

- 10.1. Maßnahme Bayernwerk / FBG Kreuzung Elsavastr. / Einmündung St. 2308

## **01. Genehmigung von Niederschriften**

### **Niederschrift der Sitzung vom 24.07.2023**

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Marktgemeinderates vom 24.07.2023 wurde allen Marktgemeinderatsmitgliedern am 31.07.2023 auf dem Postweg übersandt.

Die Niederschrift über die nichtöffentliche Sitzung liegt zur Einsichtnahme aus.

### **Beschluss**

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Marktgemeinderates vom 24.07.2023 wird genehmigt.

Abstimmungsergebnis: 10 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

### **Hinweis**

Die Niederschrift über die nichtöffentliche Sitzung gilt gemäß § 27 Abs. 2 Satz 2 GeschO als genehmigt.



## **02. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse** **Sitzung vom 24.07.2023**

1. Bürgermeister Gerhard Rüth gibt gemäß Art. 52 Abs. 3 GO i.V.m. § 22 Abs. 3 GeschO die Tagesordnungspunkte sowie den Gegenstand der in der Sitzung des Marktgemeinderates vom 24.07.2023 in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse bekannt.

### TOP 09.

#### Baumkataster Markt Eschau

Auftragsvergabe Pflege- und Unterhaltungsmaßnahmen

### TOP 10.

#### Rathaus Eschau (An- und Umbau sowie Neubau Sitzungssaal)

Auftragsvergaben  
Trockenbauarbeiten (Decken)  
Schreinerarbeiten (Wände und Türen)  
Parkettarbeiten  
Fliesenarbeiten

### TOP 11.

#### Eschauer Haus für Begegnung und Regionale Entwicklung (EHRE)

Auftragsvergaben  
Elektroarbeiten  
Heizungsarbeiten  
Sanitärarbeiten  
Lüftungsarbeiten

### TOP 13.

#### Neu-/Umgestaltung Friedhof Hobbach

Auftragsvergabe  
Tiefbau- sowie Garten- und Landschaftsbauarbeiten

### TOP 14.

#### Projekt „Hof Wildensee“ (Wasserleitungs- und Kanalbauarbeiten)

Auftragsvergabe  
Wasserleitungs- und Kanalbauarbeiten (Nachträge Nr. 2 – Nr. 4)

### TOP 15.

#### Valentin-Pfeifer-Volksschule Eschau (Grund- und Mittelschule)

Auftragsvergabe  
Ersatz- und Neubeschaffung Mobiliar

## **05. Marktgemeinderat Markt Eschau**

### **Vollzug des Gemeinde- und Landkreiswahlgesetzes (GLKrWG) sowie der Gemeinde- und Landkreiswahlordnung (GLKrWO)**

## **II. Amtsniederlegung Herr Marktgemeinderat Tobias Siegler**

### **b) Feststellung der Niederlegung des Amtes**

#### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat stellt die Niederlegung des Amtes als ehrenamtliches Marktgemeinderatsmitglied des Marktgemeinderates Eschau durch Herrn Marktgemeinderat Tobias Siegler fest.

Herr Marktgemeinderat Tobias Siegler ist damit aus dem Ehrenamt als Marktgemeinderat entlassen und von seinen Rechten und Pflichten als Marktgemeinderat entbunden.

Abstimmungsergebnis: 10 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

### **c) Feststellung des/der Listennachfolgers/Listennachfolgerin**

#### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat stellt fest, dass Herr Holger Frieß Nachfolger auf der Liste der Wählergruppe „Freie Wähler Eschau (FWE)“ ist.

Abstimmungsergebnis: 10 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

## **09. Feuerwehrbedarfsplan für den Markt Eschau**

### **09.2 Billigung Feuerwehrbedarfsplan**

#### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat nimmt den Feuerwehrbedarfsplan für den Markt Eschau (Stand: 11.07.2023) zustimmend zur Kenntnis.

Der Marktgemeinderat beauftragt 1. Bürgermeister Gerhard Rüth sowie die Marktverwaltung mit der Realisierung und Umsetzung des Feuerwehrbedarfsplanes sowie der Einstellung entsprechender Haushaltsmittel im Haushaltsplan 2024 und der folgenden Finanzplanungsjahre.

Abstimmungsergebnis: 10 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

**Zu allen anderen Tagesordnungspunkten wurden keine Beschlüsse gefasst.**

# Holzpreisliste

## des Gräflichen Forstamtes Erbach, der Mairhofschen Forstverwaltung und des Marktes Eschau

gültig ab Brennholzsaizon 2023/2024  
(Amts- und Mitteilungsblatt Nr.20 vom 08.11.2023)

### **Ansprechpartner für Brennholzbestellungen:**

Gräfliches Forstamt Erbach: Herr Boxan, Tel. 0170/9941334  
Mairhofsche Forstverwaltung: Herr Astraschewsky, Tel. 0171/6300808  
Markt Eschau : Herr Nerpel, Tel. 0151/12628234

### **1.) Brennholz lang (gerückt am Forstweg)**

Buche: 75,00 € / Festmeter + MwSt.  
Eiche: 75,00 € / Festmeter + MwSt.  
Nadelholz: 45,00 € / Festmeter + MwSt.

### **2.) Standlos (Holz muss selbst gefällt und aufgearbeitet werden)**

Laubholz: 15,00 - 25,00 € / Ster  
Kiefer: 5,00 - 15,00 € / Ster

(je nach Lage und Stärke des Holzes)

Standlose im Gemeindewald Eschau müssen im Zeitraum 01.02.2024 bis 30.04.2024 aufgearbeitet werden.

### **3.) Flächenlos (liegendes Restholz aus Stammholzrieben; muss selbst aufgearbeitet werden)**

5,00 - 25,00 € / Ster (je nach Lage, Baumart und Stärke des Holzes)

Brennholz wird grundsätzlich nur an Bürgerinnen und Bürger aus dem Markt Eschau abgegeben. Die Abgabe des Brennholzes wird pro Haushalt auf maximal 10 Festmeter (14 Ster) Brennholz „Buche“ sowie zusätzlich 10 Festmeter (14 Ster) „Nadelholz“ kontingiert.

Bestellungen werden ab sofort bis zum 08.12.2023 bei den entsprechenden Ansprechpartnern entgegengenommen.

# Traditionelles Adventskranzbinden

Samstag, 18. November 2023  
14 bis 16 Uhr / Bauhof Eschau  
Kostenbeitrag: 5 €

In diesem Jahr wollen wir wieder in der gewohnten Art und Weise zusammenkommen und gemeinsam Kränze wickeln. Die für das Binden eines Adventskranzes erforderlichen Materialien (Strohrömer, Wickeldraht, Zweige) stehen zur Verfügung!



**Telefonische Anmeldung**  
bis zum 14.11.2023  
unter der Rufnummer **09374-9735-0** oder **-141**

Eine Veranstaltung des Marktes Eschau  
mit der Jugend- und der Seniorenbeauftragten

## **Infoveranstaltung der Energieagentur Bayerischer Untermain: „Heizungstausch im Bestand mit Wärmepumpen“**

Die Energiewende ist eine große und gleichzeitig auch wichtige Aufgabe für Gewerbe, Kommunen und Privathaushalte. Aktuell fragen sich viele Hausbesitzer, inwiefern Wärmepumpen eine umweltfreundliche und zukunftssichere Alternative zu Öl- und Gasheizungen darstellen.

Wärmepumpen wurden in den vergangenen Jahren vermehrt in Neubauten installiert – doch funktionieren diese auch im Bestandsbau und wenn ja in welchen? Stehen dann potenzielle Einsparungen bei den Betriebskosten noch in einem guten Verhältnis zu den Investitionskosten?

In einer Informationsveranstaltung der Energieagentur Bayerischer Untermain werden diese und weitere Fragen durch den unabhängigen Experten Peter Brönnert, Dipl.-Ing. (Physik) und Fachberater der Verbraucherzentrale, beantwortet. Darüber hinaus werden verschiedene Lösungsansätze anhand von Praxisbeispielen aufgezeigt sowie fachliche als auch finanzielle Themen angesprochen.

**Die Veranstaltung findet am 16. November in der Elsawahalle in Eschau statt. Beginn ist um 19:00 Uhr, die Teilnahme ist kostenlos.**

Aufgrund der begrenzten Teilnehmerzahl auf 100 Personen ist eine Voranmeldung mit Angabe der Personenzahl über die E-Mail [info@energieagentur-untermain.de](mailto:info@energieagentur-untermain.de) oder unter der Telefonnummer 06022 26-0 zwingend erforderlich.

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe des Amtsblatts:**

**Mittwoch, 15.11.2023, 09.00 Uhr**

**Erscheinungstermin: Mittwoch, 22.11.2023**

Anzeigen und Nachrichten für das Amtsblatt können per E-Mail an [amtsblatt@eschau.de](mailto:amtsblatt@eschau.de) übersandt werden.

Nachrichten für den Textteil bitte als Worddokument. Dies gilt nicht für Anzeigen! Anzeigen und Nachrichten, die (ohne vorherige Information der Marktverwaltung) direkt an die Druckerei übersandt werden, können nicht veröffentlicht werden.

## **Reisepässe und Personalausweise**

Alle bis zum 12.10.2023 beantragten Personalausweise und alle bis zum 06.10.2023 beantragten Reisepässe liegen in der Marktverwaltung, Zimmer-Nr. 1, zur Abholung bereit. Es wird darauf hingewiesen, dass bei der Abholung, soweit noch nicht erfolgt, die alten Ausweispapiere zurückzugeben sind.

## Grüngutannahme

### **A C H T U N G Winterzeit**

(letzter Sonntag im Oktober – letzter Sonntag im März)

Mittwoch: 13.00 Uhr – 16.00 Uhr (3 Stunden)

Samstag: 13.00 Uhr – 16.00 Uhr (3 Stunden)

## Notarsprechtag

Der nächste Notarsprechtag des Notariats Klingenberg a. Main findet am Donnerstag, **09.11.2023 und 07.12.2023 von 15.00 – 17.00 Uhr bzw. 18.00 Uhr** in der Elsawahalle Eschau statt. Zur Koordination und um Wartezeiten zu vermeiden, wird um eine telefonische Terminvereinbarung unter Telefon 09372 / 13990 gebeten.

## Rentensprechtage der Deutschen Rentenversicherung

Die Deutsche Rentenversicherung hält für alle Arbeiter und Angestellten in Miltenberg, Amtsgebäude, Fährweg 35 (nicht Landratsamt) Sprechstunde ab. Die Sprechstunde findet montags von 8:30 bis 12 Uhr und von 13 bis 15 Uhr statt. Den Versicherten wird damit Gelegenheit gegeben sich in Fragen ihrer Rentenversicherung kostenlos beraten zu lassen. Um Wartezeiten zu vermeiden, ist vorher eine rechtzeitige Terminvereinbarung erforderlich.

## Fundsachen

In der Marktkasse Eschau wurde abgegeben: 3 gleiche Schlüssel. Der Besitzer wird gebeten, sich bei der Marktkasse, Tel. 09374/9735-133, Frau Elisabeth Stapf, zu melden.

## Probetrieb der Feuersirenen

Der nächste Probealarm der Feuersirenen im Markt Eschau findet am Samstag, dem **18.11.2023** zwischen 11.00 Uhr und 11.10 Uhr statt.

## Bayerisches Rotes Kreuz - Blutspende

Der nächste Blutspendetermin ist am **Donnerstag, 09.11.2023, von 17.00 bis 20.30 Uhr, im Gemeinschaftshaus Sommerau**, Schulstraße 9. Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren Blutspenderpass mit. Zumindest aber einen Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass, Führerschein). Bitte unbedingt den Spendeabstand von 56 Tagen einhalten! Haben Sie noch Fragen zum Blutspenden? Nutzen Sie unsere kostenlose Telefon-Hotline 0800-1194911 von Montag bis Freitag 07.30 Uhr bis 18.00 Uhr.

## **PERSONENSTANDSMELDUNGEN**

**Hinweis:** Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen, wenn die Beteiligten/Angehörigen gegenüber dem Markt Eschau ihre schriftliche Zustimmung erteilen! Wenden Sie sich in diesen Fällen bitte an das Bürgerbüro (Telefon: 09374/9735-116 oder -117).

Eheschließungen:

Wagner Tobias und Kathrin geb. Friedrich - Eschau OT Wildensee

**Polizei: 110 – Feuerwehr und Rettungsdienst: 112**

**Gehörlosenotruf-Fax: 112**

**NOTRUF: 112**

Brauchen Sie Hilfe? Ab 01.06.2015 sind akute medizinische Notfälle ausschließlich über die Notrufnummer 112 bei der Integrierten Leitstelle Bayerischer Untermain zu melden.

**Zahnärzte**

Die Termine des zahnärztlichen Notfalldienstes entnehmen Sie bitte der Tagespresse oder unter [www.kzvb.de](http://www.kzvb.de) und [www.zbv-uvr.de](http://www.zbv-uvr.de).

**Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige**

Sprechzeiten: Montag bis Donnerstag 10 – 12 Uhr und Montag und Dienstag 14 – 16 Uhr in Miltenberg, Brückenstr. 19, Tel. 09371/6694920

Sprechzeiten: Mittwoch 10 – 12 Uhr und 14-16 Uhr in Erlenbach, Bahnstr. 22, Tel. 09372/9400075

E-Mail: [info@seniorenberatung-mil.de](mailto:info@seniorenberatung-mil.de), [www.seniorenberatung-mil.de](http://www.seniorenberatung-mil.de)

Frau Haberlandt, Tel. 0931 7959-1152, [i.haberlandt@bezirk-unterfranken.de](mailto:i.haberlandt@bezirk-unterfranken.de), Fachdienst Pflege

## **VEREINSNACHRICHTEN**

**TSV Eintracht Eschau – Fußball Kreisklasse – Spiele**

An folgenden Tagen spielt der TSV Eintracht Eschau – Kreisklasse

**Sonntag, 12.11.2023 / 14:00 Uhr:** Miltenberger SV -:- TSV Eintracht Eschau – Sportgelände Josef-Wirth-Straße Miltenberg, Platz 1 Josef-Wirth-Str. 9 / 63897 Miltenberg

**Sonntag, 19.11.2023 / 14:00 Uhr:** TSV Eintracht Eschau -:- SV Elsave Rück-Schippach – Sportgelände Eschau, Platz 1 / Elsavestr. 43 / 63863 Eschau

## **Radsportverein „Spessartperle“ Eschau:**

Der Radsportverein lädt alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am **Dienstag, den 14.11.2023 um 19:30 Uhr** im Gasthaus „Zum Löwen“ ein.

Folgende Tagesordnungspunkte sind vorgesehen:

1. Begrüßung, 2. Totengedenken, 3. Verlesen des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung, 4. Berichte der Vorstandschaft, 5. Bericht der Fachwarte, 6. Kassenbericht, 7. Übungsleiterpauschale, 8. Wünsche, Anträge, Sonstiges

Die Vorstandschaft

## **Freiwillige Feuerwehr Sommerau**

Hiermit lädt die Freiwillige Feuerwehr Sommerau alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am **25.11.2023 um 20:00 Uhr** im Gasthaus Coy ein.

Tagesordnung:

Eröffnung und Begrüßung, Gedenken der Verstorbenen, Protokoll der Jahreshauptversammlung 2022, Berichte des 1. Kommandanten, der Gruppenführer und Jugendleiter, sowie des 1. Vorsitzenden, Bericht des Kassiers, Entlastung der Vorstandschaft, Ehrungen, Grußworte, Wünsche und Anträge

Weitere Anträge sind gem. Satzung bis spätestens 1 Woche vor der Jahreshauptversammlung beim Vorstand einzureichen.

Die Vorstandschaft

## **Übungen im Monat November**

Gruppe 08. November um 19:30 Uhr, 19. November um 10:00 Uhr  
Jugend 13. November um 18:00 Uhr, 24. November um 18:00 Uhr

## **Strickkreis-Basar der Kolpingsfamilie: Sonntag, 19.11.2023 von 14 - 17 Uhr im Gemeinschaftshaus Sommerau mit Kaffee und Kuchen**

Angeboten werden: Damen-, Herren- und Kindersocken, Mützen und Schals in verschiedenen Formen, Fernsehsocken, Babyschuhe, Kuschtiere, Sofa- und Autodecken, gestrickte Deko- und Geschenkartikel, selbstgekochte Marmelade.

Die Strickfrauen der Kolpingsfamilie freuen sich über viele Besucher. Der Erlös kommt sozialen Zwecken zugute!



## **Freie Wähler Eschau - Jahreshauptversammlung**

Zu unserer diesjährigen **Jahreshauptversammlung** am **Mittwoch, den 15.11.2023 um 19:30 Uhr** im Gemeinschaftshaus Sommerau – BRK Heim, laden wir alle Mitglieder und interessierte Bürger herzlich ein.

Die Tagesordnung umfasst folgende Punkte:

1.Begrüßung durch die Vorsitzende; 2.Feststellung der Beschlussfähigkeit; 3.Protokoll Jahreshauptversammlung 2022; 4.Bericht der 1.Vorsitzenden; 5.Bericht Fraktionsarbeit; 6.Bericht Kassier; 7.Bericht Kassenprüfer; 8.Entlastung des Kassiers und Vorstandschaft; 9. Neuwahlen; 10.Anträge; 11.Termine, Wünsche, Verschiedenes

Wir würden uns sehr freuen, Euch und weitere Gäste begrüßen zu dürfen – gez.1.Vorsitzende mit Vorstandschaft

## **Kindergarten „Zwergenvilla“ in Hobbach, Martinszug 2023**

Wir laden alle Leute, klein und groß herzlich zu unserem **Martinszug** am **Donnerstag, 9.11.2023** ein. Wir beginnen um **17 Uhr** mit einer kurzen Andacht in der Kirche Mariä Heimsuchung. Unsere Kinder möchten auf St. Martin einstimmen, dazu sind alle herzlich willkommen. Im Anschluss starten wir gegen 17:30 Uhr unseren Martinszug am Kirchplatz. Nach einer Runde durch Hobbach laufen wir wieder zurück zur Festhalle, wo die Kinder sich einen Martinsweck teilen dürfen.

Im Anschluss lädt der Elternbeirat zum gemütlichen Verweilen bei Glühwein und Kinderpunsch und allerlei leckeren süßen und herzhaften Speisen ein. Bitte bringt Eure eigenen Tassen mit.

Wir freuen uns über jeden Besucher, der das Fest des heiligen Martin mit uns feiert.

## **Einladung der Kindertagesstätte St.Laurentius Sommerau Martinszug am 13.11.2023**

Am **Montag den 13.11.2023** findet unser traditioneller Martinsumzug statt, dazu möchten wir sie einladen. Wir beginnen um 16.30 Uhr in der Laurentiuskirche Sommer mit einer kleinen Martinsfeier, danach gehen wir den Kolpingweg hoch, da oben wartet dann St. Martin auf seinem Pferd auf uns. Wir folgen gemeinsam dem St. Martin auf seinem Weg durch Sommerau und beschließen dann die Martinsfeier in der Kindertagesstätte.

Die Kinder bekommen dann ihren „Martinsweck zum Teilen“. Der Elternbeirat hat für das leibliche Wohl gesorgt, mit Glühwein, Punsch und belegten Brötchen. Bitte bringen sie ihre eigene Tasse mit.

Wir freuen uns auf die Kinder mit ihren Familien.

Das Team und der Elternbeirat der Kindertagesstätte Sommerau

## Wanderverein „Elsava 1967“ Sommerau

Einladung zur Gemeinschaftswanderung der Vereine „Spessartfreunde“ Volkersbrunn und „Elsava 1967“ Sommerau am **Sonntag, 12. November 2023**, Treffpunkt: **12:30 Uhr am Gemeinschaftshaus Sommerau** mit Autos. Wir fahren in Fahrgemeinschaften nach Roßbach und parken die Autos an der Straße unterhalb der Kirche. Hier beginnt um 13:00 Uhr die gemeinsame Wanderung. Die Wanderstrecke beträgt zirka 7 km. Wanderführer ist Edgar Schuck vom WV Volkersbrunn. Anschließend fahren wir mit unseren Autos nach Hausen zur Gaststätte „Erlenhof“. Hier ist unsere Einkehr, wo wir den Wandertag mit gutem Essen und Frohsinn ausklingen lassen wollen. Gastwanderer sind wie immer herzlich willkommen!

## Wanderverein „Elsava 1967“ Sommerau

Einladung zum Totengedenken am **Sonntag, 19. November 2023, 14:00 Uhr**. Treffpunkt: **13:45 Uhr am Gemeinschaftshaus Sommerau** mit dem Vereinswimpel. Wir gehen gemeinsam hoch zum Gedenkstein des Wandervereines am Wendelinus-Bildstock. Hier wird die Gottesdienstbeauftragte Heike Beck in einer kurzen Andacht den verstorbenen Vereinsmitgliedern, unter der musikalischen Begleitung von Heiner Pfeifer mit der Mundharmonika, gedenken. Im Anschluss an die Gedenkfeier folgt eine kleine Flurwanderung und bei Kaffee und Kuchen lassen wir den Nachmittag beim Kolping-Strickkreisbasar im Gemeinschaftshaus gemütlich ausklingen.

Den Gedenkgottesdienst für die verstorbenen Vereinsmitglieder feiern wir am **Samstag, 18. November um 18:30 Uhr in der Pfarrkirche**. Besondere Einladung ergeht an die Angehörigen unserer verstorbenen Vereinsmitglieder.

## Verkehrs- und Verschönerungsverein Eschau e.V.

Vorankündigung: Die Elferratssitzungen 2024 finden unter dem Motto: „I love Kloa Paris - Back to the 80's“ am 27.01.2024, 02.02.2024 und 03.02.2024 statt.

Der **Kartenvorverkauf** findet am **02.12.2023** statt.

Nähere Infos im nächsten Amtsblatt, Erscheinungstermin 22.11.2023.

## Bücherei

Die Bücherflohmarktkiste steht wieder am Eingang zur Elsavahalle!  
Ein ständig wechselndes Angebot an Büchern stehen dort zur Auswahl (und noch mehr gibt es im Kanahaus in unserem Flohmarktregal)

Unsere Büchereiöffnungszeiten im Kanahaus:

Dienstag: 16:00 – 17:00 Uhr

Donnerstag: 17:00 – 18:00 Uhr

3. Donnerstag im Monat: 17:00 – 19:00 Uhr

Freitag: 16:00 – 17:00 Uhr

Bücherei macht mobil\* – Lektüresuche in unserem online-Katalog ist zu jeder Zeit im Internet möglich. Abholort erfolgt nach Absprache!

WhatsApp: 0151 5941 8288

Telefonnummer 09374 9791811 (während der Öffnungszeiten)

Online-Katalog: [www.bibkat.de/buechereieschau](http://www.bibkat.de/buechereieschau) ,

E-Mail-Adresse: [buecherei@eschau-evangelisch.de](mailto:buecherei@eschau-evangelisch.de)

Wir freuen uns auf Euch Ute Obst-Freudenberger und das Büchereiteam

## **Vorverkaufstermine für das Spessartbad Mönchberg**

Die Vorverkaufstermine für das Spessartbad Mönchberg finden wie folgt im alten Rathaus in Mönchberg statt:

### **Vorverkaufstermine vor Weihnachten**

Donnerstag, 07.12. und 14.12. 15:00 – 19:00 Uhr

Samstag, 09.12. und 16.12. 09:00 – 13:00 Uhr

Zu diesen Terminen können die Schwimmbadkarten mit einem Rabatt von 5 % erworben werden. Einheimische und Eschauer Bürger erhalten einen zusätzlichen Rabatt.

**Vorbestellungen zu den Vorverkaufsterminen sind leider nicht möglich.**

## **Mitteilung der Forstbetriebsgemeinschaft Spessart Süd Informationsabend für Waldbesitzer**

Die Forstbetriebsgemeinschaft Spessart Süd e.V. (FBG) und die Bayerische Forstverwaltung (FoV) veranstalten am **16.11.2023 in Altenbuch** einen Informationsabend rund um das Thema Wald. In mehreren Kurzvorträgen werden die Referenten u.a. folgende Themen behandeln:

Waldschutzsituation 2023, Holzmarkt (Holzpreise und Holzauhaltung), PEFC Zertifizierung der Waldbewirtschaftung, Zusammenarbeit zwischen der FBG und FoV bei der Beratung von Waldbesitzern (Aufgabenverteilung), Förderprogramme Wald, Wegepflege im Kleinprivatwald. Alle Waldbesitzer, unabhängig davon, ob sie Mitglied in der FBG Spessart Süd sind oder nicht, sind zu dieser Veranstaltung herzlich eingeladen.

Termin: Donnerstag, 16.11.2023, 19.00 Uhr, Bürgerhaus Altenbuch

## **18. Palliativ-Hospiz-Tag am 15. November 2023 im Bürgerzentrum in Elsenfeld**

Der Palliativ-Hospiz-Arbeitskreis im Landkreis Miltenberg veranstaltet am **15.11.2023** von 13 Uhr an im Bürgerzentrum Elsenfeld den mittlerweile 18. Palliativ-Hospiz-Tag. Der Tag wird um 13 Uhr durch den stellvertretenden Landrat Günther Oettinger eröffnet. Um 13.30 Uhr referiert Michael Marx, Pastoralreferent der Diözese Würzburg, zum Thema „Trauer und Abschied – Impulse zur Unterstützung in Zeiten der Trauer“.

Anschließend stellen von 15.15 Uhr an der Ambulante Kinder- und Jugendhospizdienst Miltenberg, der ökumenische Hospizverein im Landkreis Miltenberg und die Hospizgruppe Aschaffenburg sich und ihre Trauerarbeit vor. In den Räumlichkeiten des Bürgerzentrums stehen außerdem Haupt- und Ehrenamtliche der teilnehmenden Dienste und Einrichtungen zu Gesprächen bereit. Die Veranstaltung wird musikalisch von Christian Schmitt und Eva Reis umrahmt. Der Seniorentreff „Mittendrin“ aus Eisenfeld sorgt für Kaffee und selbstgebackenen Kuchen. Das Programm und eine Übersicht der teilnehmenden Kooperationspartner finden Interessierte im Internet unter [www.landkreis-miltenberg.de](http://www.landkreis-miltenberg.de).

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sowie Fachpersonen sind bei freiem Eintritt herzlich willkommen!

## **Sparkasse lobt Spendentopf für nachhaltige Projekte aus**

Ganz gleich, ob in Vereinen, Schulen oder Institutionen: an vielen Stellen im Landkreis Miltenberg engagieren sich Bürgerinnen und Bürger, um Menschen und Region in Sachen Nachhaltigkeit voranzubringen.

Gefördert werden nachhaltig ausgerichtete Projekte und Anschaffungen aus den Bereichen Umwelt & Natur, Bildung & Wissen sowie Soziales & Integration, die bis zum 31. Dezember 2024 realisiert werden und deren finanzieller Aufwand mindestens 1.000 Euro beträgt. Um diese Mindestsumme zu erreichen, können auch bis zu zwei Vorhaben je Bewerbung zusammengefasst werden.

Für eine Zuwendung aus dem Spendentopf können sich Vereine, Schulen, Kommunen, Institutionen und Verbände bewerben, die im Sinne des Steuerrechts als gemeinnützig anerkannt sind. Der Schwerpunkt ihres Wirkungskreises muss im Landkreis Miltenberg liegen.

Nicht förderfähig sind die Kosten für den laufenden Betrieb von Vereinen und Einrichtungen, Renovierungsmaßnahmen sowie Vorhaben, die zu kommunalen Pflichtaufgaben gehören.

Bewerbungen für eine Förderung aus dem Spendentopf sind bis zum 17. November 2023 an die Sparkasse Miltenberg-Obernburg, Mainstr. 15, 63897 Miltenberg zu richten.

Der Bewerbungsbogen kann im Internet unter [www.s-mil.de/spendentopf-nachhaltigkeit](http://www.s-mil.de/spendentopf-nachhaltigkeit) abgerufen werden.

## **AWO-Seniorenkino**

Am Dienstag, **21. November 2023 um 14:30 Uhr** zeigt das AWO-Seniorenkino in Zusammenarbeit mit der Kino Passage: „Wie im Himmel“. Das Kino-Café öffnet um 13:30 Uhr. Vor und nach dem Film bieten wir die Möglichkeit für ein Plauderstündchen mit Kaffee und Kuchen. RollstuhlfahrerInnen sind herzlich willkommen!

# KIRCHLICHE NACHRICHTEN



Pfarrei St. Laurentius Sommerau  
Hobbach - Eschau - Wildensee

## GOTTESDIENSTORDNUNG



Gottesdienste von 08.11.2023 bis 26.11.2023

<b>Mittwoch, 08.11.</b> P-Gemeinschaft 19:00	<b>Mittwoch der 31. Woche im Jahreskreis</b> Ökum. Taizegebet für den Frieden in der Kirche Mönchberg „Nacht der Lichter“
<b>Donnerstag, 09.11.</b> Hobbach 17:00 17:30	<b>WEIHETAG DER LATERANBASILIKA</b> Martinsfeier der Zwergenvilla in der Kirche, anschließend Martinszug danach Bewirtung in der Festhalle
<b>Freitag, 10.11.</b> Sommerau 16:00	<b>Hl. Leo der Große, Papst</b> Barmherzigkeits-Rosenkranz
<b>Samstag, 11.11.</b> Hobbach 18:30	<b>Hl. Martin, Bischof</b> Vorabendmesse <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Verstorbene der Familien Bauer und Reichel</li><li>▪ Zum Jahrtag für Kilian, Bibiana, Lina und Alfred Wiesmann</li><li>▪ Anton Herberich und Angehörige</li><li>▪ Josef, Rosa und Anna Miltenberger, Edgar Fäth und Angehörige</li></ul>
<b>Sonntag, 12.11.</b> Sommerau 10:15	<b>32. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b> Messfeier <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Für Verstorbene der Familien Hock, Roth, Weiß und Rollmann</li><li>▪ Heinrich Salcher und Geschwister</li><li>▪ Leo und Therese Pfeifer</li></ul>
<b>Montag, 13.11.</b> Sommerau 16:30 17.15	<b>Montag der 32. Woche im Jahreskreis</b> Martinsfeier der Kindertagesstätte St. Laurentius in d. Kirche Martinszug (oberhalb Kirche) danach Bewirtung in der Kita
<b>Dienstag, 14.11.</b> Hobbach 14:30	<b>Dienstag der 32. Woche im Jahreskreis</b> Seniorenachmittag im Sportheim Hobbach
<b>Freitag, 17.11.</b> Sommerau 16:00	<b>Hl. Gertrud von Helfta</b> Barmherzigkeits-Rosenkranz
<b>Samstag, 18.11.</b> Sommerau 18:30	<b>Weihetag von St. Peter und St. Paul zu Rom</b> Vorabendmesse <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Alois und Maria Frieß</li><li>▪ Theresia und Rudolf Heisig und Angehörige</li><li>▪ Helene und Lutz Nüllen</li><li>▪ Für verstorbene Mitglieder des Wanderverein Sommerau</li></ul>

**Sonntag, 19.11. 33. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**Hobbach 10:15 Messfeier für die Pfarrgemeinde musikalische Mitgestaltung durch den Musikverein**

- mit besonderem Gedenken an die verstorbenen Mitglieder des Musikverein "Spessartklang Hobbach"
- Alfons und Hilda Fath und Angehörige
- Ludwig u. Rosemarie Elter, Ludwig, Elisabeth und Roland Rein und Angehörige
- Schwester Verona O.S.B. mit Geschwistern Frieda, Hedwig, Richard und Margit
- Richard und Ella Fersch und Angehörige
- Ludwig und Paula Schmidt und Angehörige
- Ida und Ludwig Käufer
- Anna und Ernst Kreß

**Hobbach 11:15 Gedenken an die Opfer der Kriege am Denkmal in Hobbach**

**Sommerau 14:00 Strickkreisbasar der Kolpingsfamilie Sommerau  
bis 17:00 im Gemeinschaftshaus mit Kaffee und Kuchen**

**Mittwoch, 22.11. HI. Cäcilia**

**Sommerau 15:00 Seniorengedächtnisfeier 2. Halbjahr  
im Pfarrsaal in Sommerau**

**Freitag, 24.11. HI. Andreas Dung-Lac und Gefährten**

**Sommerau 16:00 Barmherzigkeits-Rosenkranz**

**Samstag, 25.11. HI. Katharina von Alexandrien**

**Sommerau 18:30 Vorabendmesse**

- Alfons und Hedwig Zöller
- Maria Lippert und Angehörige
- Rosemarie Büttner und Klara und Ludwig Schwinn und Angehörige
- Balthasar und Berta Adami, Adolf und Thekla Englert und Angehörige

**Sonntag, 26.11. CHRISTKÖNIGSSONNTAG**

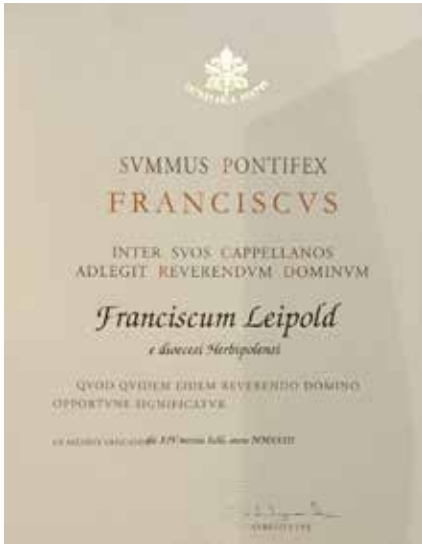
**Hobbach 10:15 Messfeier**

- Edgar Fäth
- Katharina Spielmann und Angehörige
- Verstorbene der Familien Pfeifer, Hubert und Weimer

*- Änderungen vorbehalten -*

## INFORMATIONEN

### Pfarreiengemeinschaft



#### Gratulation

Franz Leibold, Pfarrer der Pfarreiengemeinschaft St. Wendelinus in Röllbach, Mönchberg und Schmachtenberg mit der Erweiterung durch die Pfarrei St. Laurentius mit Sommerau, Hobbach und allen Ortsteilen von Eschau wurde zum **‘Kaplan seiner Heiligkeit’** ernannt und mit dem Titel Monsignore ausgezeichnet. Im Rahmen des diözesanen Priestertags in Bad Bocklet am 16.10.2023 wurde damit sein Einsatz für die Pfarreien vor Ort anerkannt und seine wichtige Rolle als Ansprechpartner für alle haupt- und ehrenamtlichen Mitarbeiter gewürdigt. Er erhielt die Urkunde aus den Händen von Bischof Dr. Franz Jung.

Die Kirchenverwaltungen und die Gemeindeteams der Pfarreien gratulieren herzlich zu dieser Auszeichnung

### Strickkreis-Basar



Herzliche Einladung zum Strickkreis-Basar am  
**Sonntag, den 19.11.2023 von 14.00 - 17.00 Uhr im  
Gemeinschaftshaus Sommerau  
mit Kaffee und Kuchen.**

Es werden wieder viele schöne selbstgestrickte Sachen angeboten, Socken, Schals, Mützen, Decken usw. sowie selbst gekochte Marmelade. **Der Erlös kommt sozialen Zwecken zugute!**

Die Frauen des Strickkreis der Kolpingsfamilie Sommerau freuen sich über viele Besucher!

### Kontaktadressen

**Pfarrbüro Sommerau**

**Telefon: 09374-1265**

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros:**

**Pfarrer**

**Monsignore Franz Leibold**

**Telefon: 09372-2133**

**Ulrike Vogel, Schulstraße 13, 63863 Eschau**

**E-Mail: pfarrei.sommerau@bistum-wuerzburg.de**

**Mittwoch, 16.00 - 18.00 Uhr**

**E-Mail: franz.leibold@bistum-wuerzburg.de**

**In dringenden Fällen: Mobil: 0171-4366942**

**Homepage der Pfarreiengemeinschaft : [www.pg-wendelinus.de](http://www.pg-wendelinus.de)**



## EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHENGEMEINDE ESCHAU

MIT MÖNCHBERG, RÖLLBACH, SCHMACHTENBERG, RÜCK-SCHIPPACH, DAMMBACH, HEIMBUCHENTHAL

RATHAUSSTRASSE 17, 63863 ESCHAU

TELEFON: 09374/1270 TELEFAX: 09374/1202 MAIL: PFARRAMT.ESCHAU@ELKB.DE

### Gottesdienstliche Feiern

Zu folgenden gottesdienstlichen Feiern laden wir Sie herzlich ein:

Datum	Tag	Uhrzeit	GottesdienstArt
08.11.2023	Mittwoch	19.00 Uhr	ÖKUM. TAIZEGEBET FÜR DEN FRIEDEN „Nacht der Lichter“, Pfrin Englert / Msgr. Leopold und Team, kath. Kirche Mönchberg
11.11.2023	<i>Sankt Martin</i>	17.00 Uhr	LATERNENWEG AUF DEN SPUREN VON SANKT MARTIN, Kita-Team, START: KiTa Abenteuerland
12.11.2023	<i>3. letzter So. d. Kirchenjahres</i>	09.00 Uhr	GOTTESDIENST IN LITURGISCHER FORM, Lektorin Neu, Epiphaniaskirche Eschau
		18.00 Uhr	GOTTESDIENST MAL ANDERS, Pfr Jasmer und Team, Schule Heimbuchenthal
15.11.2023	Mittwoch	19.00 Uhr	AN-GE-DACHT, Evi Neu, Epiphaniaskirche Eschau
18.11.2023	Samstag	10.00 Uhr	KINDERKIRCHE IN AKTION, Kiki-Team, Kapelle „Zum guten Hirten“ Wildensee
		11.00 Uhr	TAUFE FAM. UMSCHIED, Pfrin Englert, Epiphaniaskirche Eschau
19.11.2023	<i>Volkstrauertag</i>	09.00 Uhr	GEDENKFEIER FÜR DIE OPFER VON KRIEG UND TERROR, Pfrin Englert, Kirchplatz Eschau
22.11.2023	<i>Buß- und Bettag</i>	19.00 Uhr	ABENDMAHLSFEIER MIT BEICHTE (Einzelkelch), Pfrin Englert, Epiphaniaskirche Eschau
26.11.2023	<i>Ewigkeitssonntag</i>	09.00 Uhr	GOTTESDIENST MIT GEDENKEN DER VERSTORBENEN, Pfrin Englert, Epiphaniaskirche Eschau
		10.30 Uhr	GOTTESDIENST MIT GEDENKEN DER VERSTORBENEN, Pfrin Englert, Kapelle „Zum guten Hirten“ Wildensee

### Kasualien

Bei Taufen, Trauungen, Ehejubiläen und anderen **anlassbezogenen Segensfeiern** begleiten wir Sie gerne. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an das Gemeindebüro oder werfen Sie einen Blick auf unsere Internetseite unter „Lebensbegleitung“.

Folgende **Tauftermine** sind in den kommenden Wochen noch frei 09.12./10.12., 13.01./14.01. oder jederzeit nach Absprache im Gemeindegottesdienst.

### Termine und Veranstaltungen

Zu folgenden regelmäßigen Gruppen laden wir alle Interessierten herzlich ein:

Do., 09.11.2023	14.30 Uhr	<b>Bibelstunde</b> , Kana-Haus, Rathausstr. 15, Eschau KONTAKT: Franz-Josef Döring
Mo., 13.11.2023	09.00 Uhr	<b>Frauenfrühstück</b> , Kana-Haus, Rathausstr. 15, Eschau KONTAKT: Petra Blitz und Christiana Alsdorf
Fr., 17.11.2023	18.00 Uhr	<b>EJ Elsava „Gamesnight“</b> , Kana-Haus, Rathausstr. 15, Eschau, KONTAKT: Lena Riegel
Sa., 18.11.2023	09.30 Uhr	<b>KONFITAG „Was kommt nach dem Tod“</b> , Kana-Haus, Rathausstr. 15, Eschau, KONTAKT: Romina Englert
Fr., 24.11.2023	15.00 Uhr	<b>Kirchenentdeckern</b> , Kana-Haus, Rathausstr. 15, Eschau, KONTAKT: Lena Riegel





## EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHENGEMEINDE ESCHAU

MIT MÖNCHBERG, RÖLLBACH, SCHMÄCHTENBERG, RÜCK-SCHIPPACH, DAMMBACH, HEIMBUCHENTHAL

RATHAUSSTRASSE 17, 63863 ESCHAU

TELEFON: 09374/1270

TELEFAX: 09374/1202

MAIL: PFARRAMT.ESCHAU@ELKB.DE

17.30 Uhr

**Krippenspielprobe**, Kana-Haus, Rathausstr. 15, Eschau,  
KONTAKT: Lena Riegel

### Eschauer Frauenfrühstück



Am Montag, dem **13. November 2023** findet von **9.00 bis 11.00 Uhr wieder** ein Frauenfrühstück im Kana-Haus statt. Diesmal beschäftigen wir uns mit dem Thema: „**Energieräuber raus – Wohlbefinden rein**“. Als Referentin begrüßen wir Ruth Fischer aus Goldbach. Um einen Teil der Unkosten abdecken zu können, bitten wir um einen Beitrag in Höhe von 6,- € pro Person.

Damit alles gut vorbereitet werden kann, wird um telefonische Anmeldung gebeten bei Christiana Alsdorf (09374- 2349) oder Petra Blitz (09374-7474).

### Gelb wie... - Kinderkirche in Aktion in Wildensee

Am 18. November 2023 treffen wir uns von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr in Wildensee in der Kapelle „Zum guten Hirten“ zum gemeinsamen Start unseres neuen Kinderkirchenjahrs. Wir wollen der Farbe Gelb auf den Grund gehen und wo wir diese überall finden. Und du kannst deine erste Perle sammeln. Wir freuen uns auf Dich!

### Krippenspielkinder gesucht

Du verkleidest Dich gerne? Schauspielerst, singst und tanzt mit voller Leidenschaft? Dann mach doch mit bei unserem Krippenspiel! Egal ob Engel, Maria, Josef, Schaf oder Wirt.... Bestimmt ist auch für Dich die perfekte Rolle dabei. Die Proben finden **immer freitags von 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr im Kana-Haus** statt. Los geht es nach dem Buß- und Betttag an dem 24.11.2023. Aufgeführt wird das Krippenspiel dann am Heiligen Abend (24.12.) um 14.30 Uhr in der Epiphaniaskirche in Eschau und noch einmal am 26.12. um 10.30 Uhr.

**Bei Interesse melde Dich bis spätestens 20. November 2023 bei Lena Riegel (lena.riegel@elkb.de oder 0170-1893566)**, damit wir bei unserem ersten Treffen auch genügend Rollen und Skripte für alle vorbereiten können.



### KONTAKTE

**GEMEINDEBÜRO DER EVANGELISCH-LUTHERISCHEN KIRCHENGEMEINDE ESCHAU**

**Öffnungszeiten:**

Dienstag und Mittwoch von 09.00-12.00 Uhr

Donnerstag von 14.30-18.00 Uhr

**Gemeinde-Assistentin**

Britta Heider, 09374/1270

**Jugendreferentin**

Lena Riegel, 0170/1893566, [lena.riegel@elkb.de](mailto:lena.riegel@elkb.de)

**Geschäftsführende Pfarrerin**

Romina Englert, 09374/970740 oder  
01520/4477637, [romina.englert@elkb.de](mailto:romina.englert@elkb.de)

**Internetseite:**

[www.eschau-evangelisch.de](http://www.eschau-evangelisch.de)



## Ökumenischer Helferkreis

### KONTAKTE



Benötigen Sie Hilfe? Wir übernehmen Fahrdienste und Botengänge, z. B. zum Arzt, zum Einkaufen, auf den Friedhof oder zum Spaziergehen und noch vieles mehr...

**Im November:** Frau Trumpfheller (09374/1375)

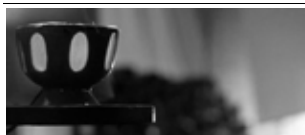
## Ökumenische Krabbelgruppe

Immer wieder dienstags trifft sich von **9.45 Uhr bis 11.15 Uhr die ökumenische Krabbelgruppe am Gemeinschaftshaus Sommerau**. In gemütlicher Runde können die Kleinsten die Welt entdecken und die Eltern sich austauschen über alles, was grad dran ist. Bei schönem Wetter geht es auch raus in die Natur.

KONTAKT: Lena Vogl (0160-8389003)



## Ökumenisches Taizégebet für den Frieden



Seit über 40 Jahren engagiert sich die Ökumenische Friedensdekade für Gerechtigkeit und Frieden. Im Jahr 2023 sind ihre Anliegen aktueller denn je. Unter dem Motto "sicher nicht - oder?" finden im November deutschlandweit Veranstaltungen statt. Gemeinsam mit unserer

Nachbargemeinde laden wir zu einer „Nacht der Lichter“ ein und beten für Frieden und Sicherheit im Heiligen Land und in der Welt: **08. November 2023 um 19.00 Uhr, katholische Kirche Mönchberg.**

## Volkstrauertag – Gemeinsam Gedenken

Der Volkstrauertag wird seit 1952 zwei Sonntage vor dem ersten Advent begangen und erinnert an die Kriegstoten und Opfer der Gewalt-herrschaft aller Nationen. In ökumenischer Verbundenheit gedenken wir an diesem Tag vor allem der im 1. und 2. Weltkrieg gefallenen Mitbürgerinnen und Mitbürgern und lassen uns von ihnen zum Frieden mahnen.



Im Ortsteil Eschau begehen wir diese Gedenkfeier gemeinsam **mit den Eschauer Vereinen am 19. November 2023 um 09.00 Uhr am Kirchplatz.**

*Herzliche Grüße von  
ihrer katholischen Pfarrei St. Laurentius  
und ihrer evangelischen Kirchengemeinde Eschau*

„Ich glaube, dass wenn der Tod unsere Augen schließt,  
wir in einem Lichte stehn, von welchem unser Sonnenlicht nur Schatten ist.“

A. Schopenhauer



Tief betroffen und traurig  
müssen wir akzeptieren, dass

**Kerstin Sparrer,  
geb. Horlebein**

02.09.1972 – 08.10.2023

für uns alle unerwartet  
aus dem Leben gerissen wurde.

**In liebevoller Erinnerung**

Deine Schwestern Martina und Doris,  
Dein Ehemann Klaus mit Familien

Die Urnenbeisetzung fand im Familien- und Freundeskreis statt. Es hat uns sehr berührt, dass auch mehrere Klassenkameraden zur Trauerfeier gekommen sind. Wir bedanken uns bei Frau Pfarrerin Englert für die einfühlsamen, tröstenden Worte und dem Bestattungsteam Völker für die Vorbereitung und würdevolle Beisetzung. DANKE an alle, die sich mit uns in unserer Trauer um Kerstin in Gedanken und Worten verbunden fühlen.



**Bestattungen V ö l k e r**

Seit über 100 Jahren  
Ihre Bestattungsfirma vor Ort

Eschau, Sommerau, Hobbach, Wildensee

Im Trauerfall sind wir rund  
um die Uhr für Sie da, auch  
an Sonn- und Feiertagen.

Ansprechpartner:

Robert Völker Tel. 1276

- Beratung in allen Bestattungsangelegenheiten
- Erd- und Feuerbestattung
- Regelung behördlicher Angelegenheiten
- Überführung vom Sterbeort zum Bestattungsort
- Einkleiden und Einbetten
- Erstellen und Vermitteln von Sterbeanzeigen
- Gestalten und Erstellen von Trauerdrucksachen

# Ihr Weg in die Pflege



Bayerisches  
Rotes  
Kreuz



BRK  
Pflegeschule  
Untermain

- Sie interessieren sich für eine Tätigkeit in der Pflege?
- Sie betreuen pflegebedürftige Menschen?
- Sie haben Lust auf etwas Neues?

Dann ist das genau das Richtige für Sie:

## Pflegehelfer/innen Schulung 2024

(Zeitraum zwischen Februar und Juli 2024)

an der: BRK Pflegeschule Untermain

– 120 Std. Schulung | Zeitfenster 8:30 – 11:45 Uhr

– 80 Std. Praktikum | Zeitfenster nach Absprache

## Worauf warten Sie noch?

Informationen und Anmeldung unter:



BRK Pflegeschule Untermain

Krankenhausstr. 50

63906 Erlenbach a.Main

Tel. 09372 6129

BRK Pflegeschule Untermain [www.brk-pflegeschule-untermain.de](http://www.brk-pflegeschule-untermain.de) [info@pflegeschule-untermain.brk.de](mailto:info@pflegeschule-untermain.brk.de)

## SOMMERAUER KERB



„Beim Bopp“  
Eventlocation, Sommerau



**12.11.2023 ab 11:00 Uhr**

### Mittagessen:

Spießbraten aus dem Holzbackofen  
mit Rotkraut und Klößen  
und  
Kartoffelsuppe aus dem Kessel

**Kaffee und Kuchen**



*Was für's Herzert*

*... Stofftaschen und mehr*

lädt ein zum

## Winterzauber

25.11.2023

von 14:00 – 20:00 Uhr

Sommerau, St.-Laurentius-Str. 1

Auch in diesem Jahr möchten wir uns gemeinsam in unserer liebevoll hergerichteten Garage auf die Adventszeit einstimmen.

\* Handgemachte Geschenke suchen in gemütlicher Atmosphäre ein neues Zuhause \* Kaffee und Kuchen \* Glühwein und Kinderpunsch

Wir freuen uns auf Euch!

Claudia Rodenhausen & Guido Krauß mit Familie



**JONAS & KROTH**  
IMMOBILIEN



Anette Jonas

”

Familie aus Frankfurt möchte aufs Land ziehen!

Gepflegtes EFH bis 500.000 € zu kaufen gesucht!

☎ 0 60 22-264 750

[www.jonasundkroth.de](http://www.jonasundkroth.de)

# SOZIALSTATION ELSENFELD

*Zuhause gut umsorgt!*

- Pflege
- Betreuung
- Hauswirtschaftliche Unterstützung
- Essen auf Rädern
- Hausnotruf

*Caritas. Weil es sich einfach gut anfühlt!*

**Tel. 0 60 22 / 26 56 80**

[www.caritas-mil.de](http://www.caritas-mil.de)

**Sozialstation Elsenfeld**

Hofstetter Str. 1-3 | 63820 Elsenfeld

Foto: Adobe Stock



Not sehen und handeln.  
C a r i t a s





**BERK Immobilien**

## Immobilie geerbt und viel zu groß? Haus nicht als Altersimmobilie geeignet?

Wir bewerten Ihre Immobilie kostenlos und sorgen für den reibungslosen Verkauf: Exposé, Besichtigungen, Verhandlungen, Notartermin. Begleitung bis zur Übergabe nach erfolgter Kaufpreiszahlung.

### Freies Erstgespräch und Beratung:

**Stefan Weis**

DEKRA zertifizierter selbst. Immobilienmakler

Hauptstraße 97 | 63897 Miltenberg

09371 6681322 | 0170 9616950

weis@berk-online.de | www.berk-online.de



**BERK Immobilien** | Hauptstr. 97 | 63897 Miltenberg | [www.berk-online.de](http://www.berk-online.de)

[www.trauerhilfemithertz.de](http://www.trauerhilfemithertz.de)

"Wie schön muss es erst  
im *Himmel* sein,  
wenn er von außen  
schon so schön aussieht!"



Wenn die Seele Flügel  
bekommt, sind wir  
mit Herz und Verstand  
an Ihrer Seite.

**Trauerhilfe mit Herz**  
Bestattungen  Brand

Dammach | Leidersbach | Aschaffenburg  
Telefon: 06092 - 465 9999

... tätig auf allen Friedhöfen in der Region.



**Nostalgischer Advent**

Freitag, 24.11. von 16 - 20 Uhr  
 Samstag, 25.11. von 14 - 20 Uhr

**Festhalle Altenbuch**

WIR SPENDEN FÜR KINDER-PROJEKTE  
 ...hilft mit!

in winterlichem Ambiente

*Haarstudio Lysann Richtsteiger*



**10 Mal Männer Montag**

**10%** auf alle Herrenhaarschnitte, jeden Montag, bis Ende Januar.

Elsavastraße 44, Eschau  
 Tel.: 09374 - 3210 143

Terminvereinbarungen auch ausserhalb unserer Öffnungszeiten möglich!

[www.haarstudio-lysann-richtsteiger.de](http://www.haarstudio-lysann-richtsteiger.de)

ab 13. November




**Unsere Angebote**

- Dauerpflege, Kurzzeitpflege
- Tagespflege
- Ambulante Pflege, Hausnotruf
- Pflegeberatung \$37,3 u. \$45
- Essen auf Rädern



**Pflegeheim im St. Elisabethenstift**  
 GmbH

Unsere Verwaltung ist täglich von 8:00 bis 19:00 Uhr für Sie da, auch sonn- u. feiertags!

Hauptstr. 18, 63920 Großheubach  
 Tel.: (0 93 71) 97 23-0, Fax: 97 23-19  
 email: mail@st-elisabethenstift.de  
 www.st-elisabethenstift.de




Bundesverband privater Anbieter sozialer Dienste e.V.



Mitglied im **PFLEGENETZ**  
 Landkreis Miltenberg  
 gemeinsam stark für die Pflege

CARE TAGESPFLEGE

## Ihr Tag in guten Händen.

- › Gruppen und Einzelaktivitäten
- › Soziale Kontakte
- › So viel Hilfe wie nötig und so viel Selbstständigkeit wie möglich

Wir unterstützen Sie gerne in unserer Tagespflege in Eschau.

Telefon 09374. 97 90 332  
[www.care-pflegedienst.de/tagespflege](http://www.care-pflegedienst.de/tagespflege)

Häuslich. Herzlich. Hier.

**care**  
TAGESPFLEGE

Sie möchten Ihre Heizungsanlage erneuern oder Maßnahmen an der Gebäudehülle wie Fenstertausch, Dachsanierung oder Fassadendämmung vornehmen? Sprechen Sie mich für Planung und Beratung zu Fördermitteln gerne an.

**ENERGIEBERATUNG**  
D. KAUFMANN

09374 / 978 75 45  
[www.energieberatung-kaufmann.com](http://www.energieberatung-kaufmann.com)

SCAN ME